



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

ALLEGATO 4

Standardizzazione clausole contrattuali proposte in attesa dell'adozione delle clausole contrattuali tipo ai sensi dell'art. 28.8 del Regolamento Europeo sulla Protezione dei Dati Personali.

TRA

L'Azienda Sanitaria Locale TO4, P.IVA. 09736160012, con sede legale in Via Po 11 – Chivasso (TO) - di seguito "Titolare"

E

<<<Responsabile Esterno >>>, codice fiscale <<< CF Responsabile Esterno >>>, con sede in <<< Città Responsabile >>>, in <<< Indirizzo Responsabile >>> (di seguito il Responsabile) rappresentato da <<< Legale Rappresentante >>>, nato a <<< Città nascita legale rappresentante >>>, il <<< Data nascita rappresentante >>>

Premesso che

Il Responsabile dovrà dimostrare le sue capacità di fornire sufficienti garanzie del rispetto della normativa sopraindicata e in particolare delle misure di sicurezza, in modo tale che chiunque agisca sotto la Sua autorità e abbia accesso a dati personali, non tratti tali dati se non è istruito in tal senso dal Responsabile del trattamento.

SI STIPULA E CONVIENE

1. Oggetto

Oggetto delle presenti clausole è definire le condizioni con le quali il Responsabile esterno del trattamento si impegna ad effettuare per conto del Titolare del trattamento le operazioni di trattamento dei dati a carattere personale definiti di seguito ed eventuali dati sanitari.

Il Titolare autorizza il Responsabile ad effettuare i trattamenti di seguito specificati, alle condizioni di cui al presente documento, nel rispetto della normativa Privacy vigente ed in particolare il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 applicabile a partire dal 25 maggio 2018 (di seguito, "il regolamento europeo sulla protezione dei dati" o GDPR per brevità) ed il D.Lgs. 30.06.2003 n. 196 s.m.i., recante il "Codice in materia di protezione dei dati personali", così come modificato e integrato dal D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101.

Descrizione del trattamento dell'incarico

Il trattamento sarà costituito dal servizio di trasporto sanitario interospedaliero programmato e di trasporto su patologie autorizzabili e continuazione di cure come da deliberazione n..... del



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

Specificazione delle operazioni da

- eseguire Raccolta
- Conservazione
- Comunicazione e
- trasmissione Cancellazione

La finalità del trattamento consiste nel rendicontare alla A.S.L. TO4 il numero di chilometri percorsi a seguito del convenzionamento.

I dati a carattere personale trattati sono: nome, cognome, indirizzo dell'utente del S.S.N. che si avvale del trasporto sanitario.

Le categorie di persone interessate sono: utenti del S.S.N.

Per l'esecuzione del servizio oggetto del presente contratto, il Titolare del trattamento mette a disposizione del Responsabile del trattamento le seguenti informazioni necessarie: dati anagrafici, eventuali dati sanitari del soggetto per il quale è richiesta la prestazione.

Durata

Il presente contratto entra in vigore a far data dal 1° gennaio 2023 al 31 dicembre 2024 per una durata di mesi 24 (ventiquattro).

Obblighi del Responsabile del trattamento nei confronti del Titolare del trattamento

Il Responsabile del trattamento e tutto il suo personale è tenuto a:

1. Trattare i dati solo per la finalità o le finalità dell'incarico.
2. Garantire la riservatezza dei dati a carattere personale ed eventuali dati sanitari trattati nell'ambito del presente contratto, non comunicando i dati a terzi, a meno che non si disponga dell'autorizzazione esplicita da parte del Titolare del trattamento. Al riguardo il Titolare potrà indicare, in anticipo e per iscritto, la persona fisica o giuridica alla quale si devono comunicare i dati, i dati da comunicare e le misure di sicurezza da adottare per comunicarli.
3. Controllare che le persone autorizzate a trattare i dati a carattere personale ed eventuali dati sanitari in virtù del presente contratto:
 - Si impegnino a rispettare la riservatezza o siano sottoposti ad un obbligo legale appropriato di confidenzialità;
 - Ricevano la formazione necessaria in materia di protezione dei dati a carattere personale e sanitario.

Delega a nominare ulteriori Responsabili

Il Responsabile del trattamento può fare appello ad un altro Responsabile del trattamento (di seguito, "l'ulteriore Responsabile del trattamento") per gestire attività di trattamento specifiche. In questo caso, informa in precedenza e per iscritto il Titolare del trattamento di ogni cambiamento ravvisato riguardante l'aggiunta o la sostituzione di altri contraenti. Questa informazione deve indicare chiaramente le attività di trattamento contratte, l'identità del



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

Responsabile del trattamento ed i dati del contratto di delega. Il Titolare del trattamento dispone di un tempo di 10 giorni solari a partire dalla data di ricevimento di questa informazione per presentare le proprie obiezioni. Questa delega non può essere effettuata se il Titolare del trattamento ha posto obiezioni durante il tempo stabilito.

L'ulteriore Responsabile del trattamento deve rispettare gli obblighi del presente contratto per conto e secondo le istruzioni del Responsabile iniziale del trattamento. Spetta al Responsabile iniziale del trattamento assicurare che l'ulteriore Responsabile del trattamento presenti le stesse garanzie sufficienti alla messa in opera di misure tecniche ed organizzative appropriate di modo che il trattamento risponda ai requisiti del regolamento europeo sulla protezione dei dati. Se l'ulteriore Responsabile del trattamento non adempie alle proprie obbligazioni in materia di protezione dei dati, il Responsabile del trattamento iniziale è interamente Responsabile davanti al Titolare del trattamento dell'esecuzione da parte dell'ulteriore Responsabile del trattamento dei suoi obblighi.

Esercizio dei diritti delle persone

Per quanto possibile, il Responsabile del trattamento deve far sì che il Titolare del trattamento sia coadiuvato nei propri obblighi di far seguito alle domande di esercizio dei diritti delle persone interessate: diritto di accesso, di rettifica, di cancellazione e di opposizione, diritto alla limitazione del trattamento, diritto a trasportare i dati.

Qualora le persone interessate esercitassero presso il Responsabile del trattamento domande d'esercizio dei propri diritti, il Responsabile del trattamento deve indirizzare le domande ricevute per posta elettronica a direzione.generale@pec.aslto4.piemonte.it

La comunicazione deve essere effettuata immediatamente e in nessun caso oltre il giorno lavorativo seguente alla ricezione dell'istanza, unitamente, ove necessario, con altre informazioni che possono essere rilevanti per assolvere la richiesta.

Notifica della violazione di dati a carattere personale

Il Responsabile del trattamento, deve mantenere un registro degli incidenti di sicurezza, anche qualora non vi siano state violazioni che comportano l'obbligo di notifica delle violazioni.

Il Responsabile del trattamento notifica al Titolare del trattamento ogni incidente di sicurezza o ogni violazione di dati a carattere personale o sanitario nel tempo massimo di 8 ore dopo esserne venuto a conoscenza con comunicazione telefonica al Referente Ufficio Privacy - cell. 3499337279 e tramite pec direzione.generale@pec.aslto4.piemonte.it.

Tale notifica è accompagnata da ogni documentazione utile per permettere al Responsabile del trattamento, se necessario, di notificare questa violazione all'autorità di controllo competente.

La notifica contiene almeno:

- La descrizione della natura della violazione dei dati a carattere personale e/o sanitario comprese, se possibile, le categorie ed il numero approssimativo delle persone interessate alla violazione e le categorie ed il numero approssimativo delle registrazioni dei dati a carattere personale e/o sanitario interessati;
- Il nome e il recapito del Responsabile della protezione dei dati o di un altro punto di riferimento dal quale possano essere ottenute informazioni supplementari;



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

- La descrizione delle conseguenze probabili della violazione dei dati a carattere personale e/o sanitario;
- La descrizione delle misure prese o che il Responsabile del trattamento propone di prendere per rimediare alla violazione dei dati a carattere personale e/o sanitaria, comprese, se applicabili, le misure per attenuarne le eventuali conseguenze negative.

Se, e nella misura in cui non sia possibile fornire tutte queste informazioni in pari tempo, le informazioni possono essere comunicate in maniera scaglionata senza ritardo indebito.

Previo accordo con il Titolare del trattamento, il Responsabile del trattamento comunica, in nome e per conto del Titolare del trattamento, la violazione di dati a carattere personale alla persona interessata al più presto, qualora tale violazione sia suscettibile di generare un rischio elevato per idiritti e le libertà di una persona fisica.

La comunicazione alla persona interessata descrive, in termini chiari e semplici, la natura della violazione di dati a carattere personale e contiene almeno

- La descrizione della natura della violazione dei dati a carattere personale comprese, se possibile, le categorie ed il numero approssimativo delle persone interessate alla violazione e le categorie ed il numero approssimativo delle registrazioni dei dati a carattere personale interessati;
- Il nome e il recapito del Responsabile della protezione dei dati o di un altro punto di riferimento dal quale possano essere ottenute informazioni supplementari;
- La descrizione delle conseguenze probabili della violazione dei dati a carattere personale;
- La descrizione delle misure prese o che il Responsabile del trattamento propone di prendere per rimediare alla violazione dei dati a carattere personale, comprese, se applicabili, le misure per attenuarne le eventuali conseguenze negative.

Misure di sicurezza

Il Responsabile del trattamento s'impegna a mettere in opera le seguenti misure di sicurezza:

- Attiva mezzi e procedure che permettono di ristabilire la disponibilità dei dati a carattere personale ed eventuali dati sanitari e l'accesso a questi nei tempi appropriati in caso di incidente fisico o tecnico.

Il Responsabile del trattamento s'impegna a mettere in opera le misure di sicurezza previste da norme e migliori prassi attuali e future, a cui si impegna a conformarsi (senza ulteriori oneri per il Titolare).

Gestione dei dati al termine delle prestazioni

Al termine della convenzione di cui alla deliberazione ndel relativa ai servizi di trasporto sanitario interospedaliero programmato e di trasporto su patologie autorizzabili e continuazione di cure e le modalità con le quali si instaura la collaborazione fra la ASLTO4 e l'Associazione/Comitato di Volontariato, il

Responsabile del trattamento s'impegna, dopo aver presentato idoneo consuntivo annuale, ed a seguito del pagamento di quanto dall'ASLTO4 dovuto, a distruggere tutte le copie dei dati esistenti nei Suoi sistemi di informazione. Una volta distrutte, il Responsabile del trattamento deve dare evidenza per iscritto della distruzione all'ASL TO4.



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

Assunzione della qualifica di Titolare da parte della Associazione

La conservazione dei dati predetti per un periodo più lungo di quello previsto dall'art. 9 (dopo la liquidazione a seguito di consuntivo), per i dovuti controlli da parte dell'Agenzia delle Dogane in merito al rimborso dell'accisa sui carburanti ovvero esigenze di Polizia Giudiziaria o per altri motivi/esigenze, potrà essere effettuata dalla Associazione in qualità di Titolare. Pertanto, la qualifica di Responsabile cesserà a seguito di deliberazione del consuntivo e della avvenuta comunicazione dello stesso all'Associazione.

Delegato alla protezione dei dati

Il Responsabile del trattamento comunica al Titolare del trattamento il nome ed i dati del proprio delegato alla protezione dei dati, ammesso che ne abbia designato uno conformemente all'articolo 37 del regolamento europeo sulla protezione dei dati.

Registro delle categorie di attività di trattamento

Il Responsabile del trattamento dichiara di tenere per iscritto un registro di tutte le categorie di attività di trattamento effettuate per conto del Titolare del trattamento e che comprendono:

- il nome e i dati di contatto del Responsabile o dei responsabili del trattamento e di ogni Titolare del trattamento per conto del quale agisce;
- I mezzi che permettono di ristabilire la disponibilità dei dati a carattere personale e l'accesso a questi nei tempi appropriati in caso di incidente fisico o tecnico;

Documentazione

Il Responsabile del trattamento mette a disposizione del Titolare del trattamento la documentazione necessaria per dimostrare il rispetto di tutti gli obblighi e per permettere la realizzazione di revisioni, comprese le ispezioni, da parte del Titolare del trattamento o di un altro revisore che lui ha incaricato, e contribuire a queste revisioni.

Obblighi del Titolare del trattamento verso il Responsabile del trattamento

Titolare del trattamento si impegna a:

- a. fornire al Responsabile del trattamento i dati personali e tutte le informazioni necessarie relative al presente accordo e per lo svolgimento del servizio oggetto del contratto;
- b. vigilare, in anticipo e durante la durata di tutto il trattamento, sul rispetto degli obblighi previsti dal RGPD da parte del Responsabile del trattamento.

Il Titolare può altresì risolvere il presente accordo ed il contratto in ogni momento per grave inadempimento, quale a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo la violazione da parte del Responsabile delle normative in materia di protezione dei dati o delle disposizioni del presente accordo, ovvero nel caso in cui il Responsabile non sia in grado o non intenda seguire un'istruzione fornita dal Titolare, o qualora, in contrasto con quanto stabilito nel presente accordo, il Responsabile rifiuti di far accedere il Titolare nei propri locali al fine di monitorare



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

il rispetto del presente accordo, con particolare riferimento alle misure tecniche ed organizzative adottate.

Letto, approvato e sottoscritto

Chivasso, lì.....

**IL DIRETTORE GENERALE
ASL TO4
Dott. Stefano SCARPETTA**

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE
DELL'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO**



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

ALLEGATO 5

SELEZIONE PER L'AFFIDAMENTO IN CONVENZIONE ALLE ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO DEL SERVIZIO DI TRASPORTO SANITARIO INTEROSPEDALIERO PROGRAMMATO E DI TRASPORTO SU PATOLOGIE AUTORIZZABILI E CONTINUAZIONE DI CURE, AI SENSI DELLA D.G.R. N. 48-7791 DEL 30.10.2018 ALLEGATO B - PERIODO MESI 24 - DAL 01.01.2023 AL 31.12.2024.

CONVENZIONE LOTTO N.....

TRA

l'Azienda Sanitaria Locale ASL TO4 (di seguito denominata per brevità ASL TO4), con sede legale in Chivasso, Via Po n.11, partita IVA n. 09736160012, nella persona del Direttore Generale Dott. Stefano Scarpetta, nato a Torino il 21 dicembre 1972;

E

l'Organizzazione di Volontariato XXXXXXXXXXXXXXXX Codice Fiscale XXXXXXXXXXXXXXXX con sede legale in XXXXX, via XXXXXXXXXXX, rappresentata per il presente atto dal Presidente Sig XXXXXXXXXXXXXXXX, nato a XXXXXXXXXXXXXXXX il XXXXXXXXXXXXXXXX;

PREMESSO

che ai sensi degli articoli 1 e 45 della Legge n. 833/78, della Legge n. 266/91, nonché delle norme attuative di cui alla Legge Regionale n. 38/94, è riconosciuta e valorizzata la funzione sociale delle organizzazioni di volontariato liberamente costituite aventi le finalità di concorrere, in base a quanto proposto dall'articolo 4 della medesima L.R., al conseguimento dei fini istituzionali del Servizio Sanitario Nazionale, ad integrazione dei servizi pubblici, ai fini della promozione della salute, del miglioramento della qualità della vita e delle relazioni tra i cittadini, in conformità delle previsioni del Piano Socio-Sanitario Regionale che assegna al volontariato un ruolo attivo di governo e di offerta sanitaria;

che l' Organizzazione di Volontariato XXXXXXXXXXXXXXXX a norma di statuto non ha fini di lucro;

che Organizzazione di Volontariato XXXXXXXXXXXXXXXX è configurata giuridicamente l'Associazione/Comitato di Volontariato e che pertanto è iscritta da almeno sei mesi nelle apposite sezioni del Registro unico nazionale del Terzo settore, ovvero, ove ancora operativo, iscritte nel Registro regionale delle OdV di cui all'art. 3 della L.R. 38/1994.

Richiamati integralmente la Legge Regionale n. 42/92 e la D.G.R. n. 48-7791 del 30 ottobre 2018 ad oggetto: "L.R. 42/92. Approvazione per il periodo, 2019-2022, degli schemi di Accordo regionale per lo svolgimento delle attività di trasporto sanitario di emergenza e urgenza interospedaliero e delle attività di trasporto sanitario interospedaliero programmato e di trasporto su patologie autorizzabili e continuazione di cura. Modifica alla D.G.R. 45-6134 del 11/06/2007";

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

ARTICOLO 1

L'ASL TO4, per il conseguimento dei fini propri del S.S.N. ai sensi dell'art. 56 D.Lgs 117/2017, delle Leggi Regionali n. 42/1992 e n. 38/1994 e della D.G.R. 48-7791/2018, si avvale della XXXXXXXXXXXX per l'espletamento del Servizio di Trasporto Sanitario interospedaliero programmato e di trasporto su patologie autorizzabili e continuazione di cure.

ARTICOLO 2

Il servizio verrà espletato con le seguenti modalità:

- nei giorni feriali, dal al, nella fascia oraria il servizio dovrà essere garantito dalla XXXXXXXXXXXX per le richieste pervenute da
- nei giorni di sabato, domenica e festivi infrasettimanali nella fascia oraria, il servizio sarà garantito dalla XXXXXXXXXXXX per le richieste pervenute il giorno precedente entro le ore da.....

E' prevista la possibilità in casi eccezionali che il servizio non venga prenotato e che l'intervento avvenga entro 60 minuti dalla chiamata.

E' necessario che l'orario concordato venga osservato sempre con la massima precisione.

I pazienti dovranno essere trasportati alla destinazione specificatamente indicata dall'ASL TO4.

Può essere prevista la presenza di un familiare o accompagnatore, quando le condizioni del trasportato lo rendano necessario e vi sia espressa autorizzazione da parte del medico che lo ha in carico.

ARTICOLO 3

La XXXXXXXXXXXX espletterà il Servizio convenzionato con mezzi di sua proprietà o acquistati con patto di riservato dominio o presi in locazione con facoltà d'acquisto, aventi lo stemma dell'OdV riprodotto sulle fiancate, e con personale idoneo alla particolare natura del Servizio stesso.

Il Servizio sarà garantito con i mezzi di seguito indicati:

.....

il cui elenco è depositato agli atti della S.S. Gestione Amministrativa Rapporti con Organismi per trasporti sanitari e coordinamento aziendale in materia di Privacy e protezione Dati.

La XXXXXXXXXXXX si atterrà inoltre a tutte le indicazioni in materia di prevenzione di cui al D.Lgs. n. 81/08.

La caratteristica delle ambulanze e delle dotazioni di bordo dovranno essere conformi a quanto stabilito dalla vigente normativa.

I mezzi devono essere adeguatamente predisposti al trasporto sia dal lato igienico – sanitario che dal lato comfort ambientale. Deve essere effettuata la sanificazione del mezzo con registrazione degli interventi effettuati.

L'Azienda Sanitaria si riserva la possibilità di effettuare a propria discrezione gli adeguati controlli onde accertare le succitate condizioni dei mezzi di trasporto.

Il personale autista impiegato dovrà essere in possesso dei requisiti e delle idoneità previsti dalle leggi vigenti.



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)
Tel. +39 011.9176666
Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)
Tel. +39 0125.4141
www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

ARTICOLO 4

La XXXXXXXXXXXX è obbligata a stipulare polizze assicurative a copertura della responsabilità civile per danni a terzi in conseguenza dell'attività di trasporto di cui alla presente convenzione nonché a copertura delle malattie, rischi professionali e degli infortuni connessi all'attività del personale.

La XXXXXXXXXXXX esonera l'ASL TO4 da qualsiasi responsabilità per danni derivanti a terzi, trasportati e non, per effetto del servizio.

L' Organizzazione di volontariato convenzionata esonera l'Azienda Sanitaria per danni derivati a terzi, trasportati e non, per effetto del servizio.

ARTICOLO 5

Tutte le spese di esercizio, come da accordo regionale, saranno a carico della XXXXXXXXXXXX. L'attività che la XXXXXXXXXXXX si impegna a prestare in forza della presente convenzione è gratuita, riconoscendo l'ASL TO 4 il solo rimborso dei costi sostenuti per l'esercizio di tali attività ed effettivamente espletate a favore dell'ASL TO4.

ARTICOLO 6

Per il servizio di cui alla presente convenzione, l'ASL TO4 rimborserà alla XXXXXXXXXXXX la somma complessiva annua di Euro xxxxxxxx (valevole per il biennio di riferimento 2023 – 2024 per complessivi Euro xxxxxxxx) in tranche mensili posticipate, entro 60 giorni dalla data di emissione della fattura, salvo eventuali conguagli attivi o passivi riscontrati a consuntivo in sede di dettagliata rendicontazione, da trasmettere entro il 31 luglio di ciascun anno successivo al periodo di convenzionamento, delle spese effettivamente sostenute e documentate.

In sede di rendicontazione l'ASL TO4 si riserva di richiedere la produzione nei propri uffici di tutta la documentazione contabile ritenuta utile per i necessari controlli.

ARTICOLO 7

L'Azienda si impegna a riconoscere i costi relativi alla manutenzione ordinaria e straordinaria di quelle attrezzature sanitarie ritenute necessarie per l'esecuzione dei servizi richiesti secondo le disposizioni regionali vigenti, mentre si riserva il diritto di non ripianare eventuali spese sostenute per acquisto o manutenzione di attrezzature sanitarie aggiuntive non ricomprese dalle suddette disposizioni regionali.

Resta fermo l'obbligo per l'OdV convenzionata di concordare preventivamente con l'ASL TO4 qualunque tipo di spesa relativa all'acquisto di beni e servizi riferiti ad attrezzature, costi pluriennali e arredi in genere, manutenzione ordinaria e straordinaria dei mezzi e della sede, consulenze professionali esterne e retribuzioni diverse, non ricompresi all'interno dei preventivi di spesa approvati dall'ASL TO4 o che, sebbene approvati in sede di preventivo, comportino un sostanziale aumento a consuntivo dei costi sostenuti e non giustificati dall'incremento del numero dei km percorsi per i servizi resi ed oggetto della presente convenzione.

ARTICOLO 8

La XXXXXXXXXXXX è tenuta a presentare mensilmente regolare fattura di tutti i servizi effettuati, corredando la stessa con l'elenco dettagliato degli stessi.

L'ASL TO4 potrà effettuare controlli sui registri dei mezzi di trasporto della OdV convenzionata.



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

ARTICOLO 9

Il personale impiegato Volontari n..... e dipendenti n....., dalla XXXXXXXXXX per l'espletamento del servizio convenzionato, dovrà indossare, durante l'esecuzione del servizio stesso, una divisa che risponda a criteri di praticità e decoro; su tale divisa, dovrà essere ben identificabile l'indicazione dell'Organizzazione di Volontariato.

I volontari saranno muniti di apposito tesserino rilasciato dalla XXXXXXXXXX e potranno accedere alle strutture ed ai presidi sanitari per esplicitarvi la propria attività, accompagnando i pazienti alla destinazione prevista all'interno dei Presidi e delle Strutture aziendali e supportandoli sia sotto l'aspetto fisico, aiutandoli a superare eventuali difficoltà logistiche, sia sotto l'aspetto psicologico, sostenendoli nei momenti di difficoltà.

L'attività deve essere svolta con l'obiettivo di soddisfare le esigenze degli assistiti, agevolandone ogni adempimento e gestendo la relazione e la comunicazione con la persona, nella fattiva reciproca collaborazione con gli operatori pubblici, nell'ambito delle specifiche competenze acquisite con i previsti corsi di formazione ed addestramento e con la scrupolosa osservanza delle norme di ordine igienico e comportamentale.

ARTICOLO 10

La XXXXXXXXXXXX si impegna a non assumere con altri Enti o Strutture accordi o intese che possano riuscire di pregiudizio per l'esecuzione della presente convenzione, per parte sua l'ASL TO4 non potrà avanzare, nei confronti della XXXXXXXXXXXX, richieste tali da compromettere i fini istituzionali dell'Organizzazione di Volontariato medesima.

ARTICOLO 11

L'ASL TO4 assicura attraverso gli Uffici preposti il coordinamento con le eventuali altre OdV convenzionate operanti nel proprio ambito territoriale; periodicamente attraverso incontri tra i Responsabili degli Uffici preposti ed i Responsabili operativi dell'Organizzazione di Volontariato verifica le modalità di attuazione della Convenzione.

ARTICOLO 12

L'ASL TO4 potrà verificare in qualsiasi momento l'attuazione di quanto previsto nella presente convenzione con il riscontro dei risultati conseguiti, anche in relazione alle risorse impegnate.

Eventuali inadempienze alla presente convenzione dovranno essere contestate per iscritto dalle parti.

Trascorsi dieci giorni dalla data di ricezione della contestazione, qualora la controversia non sia risolta, la stessa verrà sottoposta alla Commissione Tecnica Regionale prevista dall'art.13 Allegato B dell'Accordo Regionale di cui alla D.G.R. n. 48-7791 del 30 ottobre 2018.

In caso di gravi inadempienze l'Azienda Sanitaria potrà ricorrere all'immediata risoluzione della convenzione e l'Organizzazione di Volontariato sarà tenuta al completo risarcimento di tutti i danni diretti ed indiretti che l'Azienda sia tenuta a sopportare, compreso l'eventuale maggiore costo derivante dall'intervento sostitutivo di altre Organizzazione di Volontariato o di soggetti privati.

ARTICOLO 13

La presente convenzione avrà durata di 24 (ventiquattro) mesi per il periodo dal 1° gennaio 2023 al 31 dicembre 2024 con fatturazione annua.



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

Le parti contraenti si riservano la facoltà di risolvere il rapporto derivante dalla presente con preavviso di giorni 30, mediante lettera raccomandata.

ARTICOLO 14

La presente convenzione debitamente sottoscritta è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n.131 del 26.04.1986.

Le spese di bollo e le eventuali spese di registrazione sono a carico della XXXXXXXXXXXX.

ARTICOLO 15

In caso di controversia le parti contraenti riconoscono come unico foro competente il foro di Ivrea. Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione si rinvia al Codice Civile, alle norme vigenti in materia e all'allegato disciplinare tecnico-amministrativo, a farne parte integrante e sostanziale.

ARTICOLO 16

Preso atto di quanto disposto in materia di protezione dei dati personali delle persone fisiche dal D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. e dal R.G.P.D. 2016/679, l'ASL TO4 e l'OdV XXXXXXXXXXXX assicurano che i dati che verranno comunicati ai fini della fornitura del servizio e conseguente espletamento delle funzioni oggetto della presente convenzione saranno trattati, in qualunque forma, secondo la citata normativa e finalizzati esclusivamente al raggiungimento degli obiettivi istituzionali dell'ASL TO4.

L'OdV XXXXXXXXXXXX attesta e garantisce all'ASL TO4 di aver provveduto ad una formazione generale del proprio personale sul tema della protezione dei dati e sulla relativa riservatezza, nonché sugli obblighi derivanti dal segreto professionale.

L'OdV XXXXXXXXXXXX provvederà a tenere agli atti (a disposizione per eventuali controlli da parte dell'ASL TO4) l'elenco del personale concretamente adibito alle prestazioni oggetto della presente convenzione e si impegna ad aggiornarlo tempestivamente a seguito di eventuali variazioni, con particolare attenzione alla cessazione del servizio oggetto di convenzione.

L'ASL TO4, Titolare dei dati trattati e l'OdV XXXXXXXXXXXX, quale Responsabile esterno del trattamento, definiscono un ulteriore atto riconducibile alla presente convenzione, ed in attesa dell'adozione delle clausole contrattuali tipo, ai sensi dell'art. 28.8 del Regolamento Europeo sulla Protezione dei Dati Personali, le condizioni con le quali il Responsabile del trattamento si impegna ad effettuare per conto del Titolare le operazioni di trattamento dei dati a carattere personale.

Letto, approvato e sottoscritto.

Chivasso lì,

IL PRESIDENTE
XXXXXXXXXXXXXX
Sig. xxxxxxxxxxxxxx

IL DIRETTORE GENERALE
ASL TO4
Dott. Stefano SCARPETTA



A.S.L. TO4

*Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea*

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012